

Franckesche Stiftungen zu Halle

Nouveau Parlement, C'est à dire Dialogues François-Allemands, Fort-agréables & même fort-courts, pour en faciliter l'Intelligence aussi bien que ...

Mauger, Claude

Nürnberg, 1711

VD18 13418432

Vingt-sixième Dialogue. Entre un Etranger & un Cordonnier.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-201551

Les voila.

Vous êtes cher.

Je ne prens pas plus de vous que d' un autre.

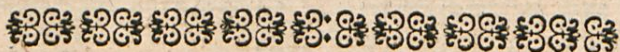
Voilà vôtre argent.

Da ist er.

Ihr seyd theuer.

Ich nehme nicht mehr von euch als von einem andern.

Da ist euer Geld.

Vingt-fixième Dia-
logue.Sechs und Zwanzig-
stes Gespräch.Entre un Etranger
& un Cordon-
nier.Zwischen einem Frembo-
den und einem
Schuster.Faites-moy une paire de
souliers.

Pour quand vous les plait il?

Pour demain.

Vous les aurez.

Prenez ma mesure.

Faites

Monsieur, voila vos souliers,

Où sont-ils?

Les voicy.

Ils sont trop longs.

C'est là mode.

Je sçay mieux la mode que
vous.Ils ne me plaisent pas, ils sont
trop larges.

Faites m'en d'autres.

Vous êtes difficile.

Machet mir ein paar
Schuh.

Wann beliebt euch sie zu haben?

Auf Morgen.

Ihr solltet sie haben.

Nehmet mir das Maß (die
Maß.)

Machet

Mein Herr/da sind euer Schuh.

Wo seynd sie?

Da seynd sie.

Sie seynd gar zu lang.

Das ist die Mode.

Ich weiß die Mode besser als
ihr.Sie gefallen mir nicht / sie seynd
gar zu weit.

Machet mir andere.

Ihr seyd übel zu bedienen.

M'en